

國際翻譯資訊協會 函

地 址：台北市中山北路三段 47
號 4 樓 403 室
傳真電話：02-2585-6627
聯絡電話：02-2585-0738 分機 204
聯 絡 人：洪小姐

受 文 者：各大專院校、觀光產業
發文日期：中華民國 106 年 5 月 22 日
發文字號：翻資字第 1060522001 號
附 件：甄選課程簡章

主 旨：本協會擬訂於台北、台中、高雄等三地辦理「2017 台北世大運線上外語口譯人員能力鑑定暨觀光導覽服務課程甄選班」，惠請貴單位協助予以公告周知。

說 明：

- 一、世大運將於2017年8月19日在台北市盛大舉行，預計有超過12,000名選手、貴賓來台參加。為提供外國選手與貴賓在大會期間在能有最佳外語接待服務環境，本協會受台北世大運線上外語口譯服務供應商(育學雲端股份有限公司)之委託，應大會期間之需求提供英文、日文、韓文、法文、俄文、西班牙文等六種不同語言，為外國選手、貴賓做好線上口譯暨觀光導覽服務，特別舉辦甄選課程班，期盼臺灣各界更多語言人才一同加入世大運的服務行列。
- 二、本協會舉辦之課程『2017台北世大運外語口譯人員能力鑑定暨觀光導覽服務課程甄選班』，完成課程者除頒發結訓證書外，並可獲得甄選機會成為2017台北世大運線上外語口譯人員。
- 三、檢附本次甄選課程資料詳如附件。

正本：各大專院校、觀光產業
副本：

理事長 馬耀輝

1 0 6 年 0 5 月 2 2 日

民國 106 年 5 月 25 日 收文
收文() 觀協字第 060784 號

2017 台北世大運線上外語口譯人員能力鑑定 暨觀光導覽服務課程甄選班 甄選簡章

(一) 甄選目的：

世界大學運動會即將於 2017 年 8 月 19 日至 8 月 30 日 於臺北舉辦，賽會期間預計會有超過 12,000 名外國選手與貴賓來臺參與盛會。為提升臺北市的國際形象，及提供來臺選手與貴賓最佳的外語溝通環境，本協會受台北世大運線上外語口譯服務供應商(育學雲端股份有限公司)之委託，特舉辦線上口譯人員徵選活動。因應賽會期間市場需求，線上口譯暨導覽服務包含法文、英文、日文、韓文、俄文、西班牙文等 6 種不同語言，期盼臺灣更多外語人才一同加入服務世大運的行列。

(二) 指導單位：臺北世界大學運動會執行委員會

主辦單位：育學雲端股份有限公司

協辦單位：淡江大學外語學院

靜宜大學觀光事業學系

執行單位：國際翻譯資訊協會

(三) 課程時間：課程時數 8 小時，(上午 08：00 至 17：00)。

(四) 課程地點：

北區場地：淡江大學台北校園(台北市金華街 199 巷 5 號)

中區場地：靜宜大學

南區場地：文藻外語大學

(五) 課程名額：

每區班數：英文 2 班、日文 2 班、韓文 2 班、法文 1 班、俄文 1 班、
西班牙文 1 班，每班 30 人，額滿截止報名。

※ 如該語系報名人數超過甚多，則視人數另開新班處理。

(六) 酌收場地、講師費用及午餐(餐盒)費等：每位費用 NT\$1,000 元。

(七) 報名辦法：

1. 甄選資格：

凡符合下列其一標準，均可報名：

- 英文(下列條件之一：TOEIC 750 分、TOEFL 527 分、GET B、全民英檢中高級)、日文(N2)、韓文(4 級)、俄文(V1)、法文(B1)、西班牙文(大三程度以上)
- 外語領隊、外語導遊執業證照者。

2. 即日起請前往報名網站報名，以便協會統籌後續之開課作業。(報名網址：<http://www.itiic.org/index.php/su-page/>)

3. 完成網站報名者，請於三日內繳交報名之費用，以匯款或 ATM 轉帳至以下指定帳號：

匯款帳號：第一銀行 中崙分行 (007) 142-68-069652。

匯款戶名：豐隆恭。

※ 完成匯款者，請於單據上註明報名者姓名，並將匯款單據傳真至 02-2585-6627。

※ 完成 ATM 轉帳者，請於網站報名時提供轉帳帳戶後五碼以供核對。

※ 完成網站報名及繳費者，視正式完成報名程序，即保留上課資格之名額。

※ 僅完成網站報名但未繳費者，視未完成正式報名程序，無法保留上課資格之名額。

※ 若有相關問題歡迎於上班日(09:30-18:00)來電：

02-2585-0738 分機 204 洪小姐 (itiicatw@gmail.com)

張小姐 (elaine7171010@hotmail.com)

4. 開課日當天報到時，請攜帶個人證件及外語證照以供備查。

(八) 課程表：

北區上課時間：106 年 05 月 28 日，上午 08：00 點至 17：00。

中區上課時間：106 年 07 月 23 日，上午 08：00 點至 17：00。

南區上課時間：106 年 06 月 18 日，上午 08：00 點至 17：00。

節次時間	授課名稱	授課講師	備註
08：00	報到	主辦單位	
08：30	世大運概述 (簡述世大運歷史)	主辦單位	
09：30	台灣旅遊概述 (簡述台灣旅遊景點)	羅志誠	協會理事，前萬能科大講師
12：00	午休		
13：00	專業語言課程 (含該項語言專業運動術語簡述)	甄選委員	
16：30	課程結業	主辦單位	

備註：

- ※ 完成課程者頒發結訓證書，並可獲得甄選機會成為服務 2017 台北世大運期間之線上外語口譯人員。獲甄選上之口譯人員，將另頒發合格證書。
- ※ 報名後因故無法參加課程者，須於開課前三日主動向本協會告知，以便於辦理退費之作業。
- ※ 本甄選課程為場地、教師、餐盒等需酌收費用，無論甄選最終結果，都將不予退還，敦請報名課程者自行斟酌評估。
- ※ 響應「節能、減碳、綠生活」請自備水杯。
- ※ 上述課程內容時間等資訊，以本協會最新公告為準，本協會保有最終修改與解釋之權利。